Rapport d'activité 2020

Début 2020 ; l'impression des billets est lancée après les derniers préparatifs. C'est l'imprimerie Polygravia à Châtel-st-Denis, spécialement équipée pour l'impression de papiers-valeur sécurisés, qui réalise cette impression.

Avec beaucoup de patience et de précision, les planches de billets sont vérifiées méticuleusement. Telle la grue qui représente notre monnaie, nous avons longtemps couvé de notre attention et de notre travail ce projet, et nous le voyons enfin éclore.

Mars 2020 ; nous sommes déjà fin prêts pour l'envol des grues, agencé le 21 courant aux Arcades à Bulle, avec de jolies activités au programme. Finalement, nous devons nous résoudre au dernier moment à repousser cet évenement, contraints par les nouvelles règles en vigueur…

Avril à août 2020 ; période difficile pour tout le monde. Des idée pleins la tête pour soutenir notre économie locale, mais il nous manque les ressources pour la mise en application. Nous prenons notre mal en patience.

Septembre 2020 ; nous rassemblons tout notre courage pour relancer l'envol des grues, cette fête de lancement qui a heureusement et finalement lieu le 21 couant à la grande salle à Château-d'Oex. Cet évènement fût une grande réussite. Merci une fois encore à toutes et à tous pour votre présence et votre soutien mémorable. Ce jour-là, les premières 10'000 grues sont mise en circulation et nombreux sont celles et ceux qui sont devenus-es propriétaires d'un «set collectionneur», spécialement confectionné pour l'occasion.

Fin 2020 ; les autres événements ont malheureusement été annulés (jeu de la monnaie organisé avec le Parc Naturel, marchés où il était prévu d'utiliser notre monnaie comme unique devise, soirées d'informations, etc.)

Au cours de l'année, nous avons tout de même organisé quelques ateliers en petit comité pour pour les prestataires de La Grue.

2020 se clôture avec 30'000.- grues en circulation. Nous sommes satisfaits de ces résultats au vu des circonstances, mais il est vrai qu'il ne s'agissait pas de la période idéale pour le lancement d'un tel projet. Nous regardons cependant vers le futur avec optimisme, car la durabilité, l'économie locale, la transition douce et la résilience seront de plus en plus nécessaires.

Jaun, le 27 avril 2021

Jahresrapport 2020

Anfang 2020 werden während den Wintermonaten die letzten Vorbereitungen und schließlich der Druck der Scheine bei der auf Sicherheit spezialisierten Druckerei Polygravia mit Sitz in Châtel-st-Denis durchgeführt.

Mit viel Geduld und Präzision werden die Druckplatten der Scheine akribisch geprüft. Wie der Kranich, der unsere Währung repräsentiert, haben wir hart gearbeitet, um dieses Projekt durchzuziehen, und in diesem Moment sind wir kurz davor, das Ei schlüpfen zu sehen.

März 2020, einen Monat später sind wir bereit für den Start des Kranichs zum Frühlingsanfang, also am 21. März 2020 in Bulle "Aux Arcades" mit einem schönen Programm in Aussicht. Schließlich kommt uns das gewisse etwas in die Quere und erzwingt die Absage der gesamten Veranstaltung...

April bis August, schwierige Zeit für alle. Wir hatten viele Ideen, wie wir unsere lokale Wirtschaft unterstützen können, aber uns fehlten die Ressourcen, um sie umzusetzen.

September 2020 - Wir haben all unseren Mut zusammengenommen, um eine Lancierungsfest zu versuchen, was uns glücklicherweise und endlich am 21. September bei einem schönen Fest im "Grande Salle" in Château-d'Oex gelungen ist. Ich danke Ihnen allen noch einmal für Ihre Anwesenheit und Ihre denkwürdige Unterstützung. An diesem Tag wurden die ersten 10'000 Kranich in Umlauf gebracht und viele Menschen wurden Besitzer eines speziell angefertigten Sammler-Sets.

Im Herbst 2020 wurden die restlichen Veranstaltungen abgesagt (leider auch das Geldspiel mit dem Naturpark oder verschiedenen Märkte, bei denen unsere Lokalwährung als offizielles Zahlungsmittel verwendet werden sollte und Infoabende, um mehr über das Projekt zu erfahren).

Außerdem haben wir im Laufe des Jahres einige Workshops in kleinen Gruppen speziell für die Anbieter durchgeführt.

Am Ende des Jahres können wir dennoch stolze 30'000 Kranich im Umlauf zählen. In Anbetracht der Umstände sind wir mit dem Start des Kranichs zufrieden. Es stimmt, dass dies nicht der ideale Zeitpunkt für den Start eines solchen Projekts ist. Trotzdem blicken wir optimistisch in die Zukunft, denn Nachhaltigkeit, lokale Wirtschaft, ein sanfter Übergang und Resilienz werden immer wie notwendiger werden.

- 27. April 2021 - Jaun